

485030-2026 - Състезателна процедура

Германия – Консултантски услуги, свързани със замърсяването на почвите –

Gesamtgutachterleistung

OJ S 133/2026 14/07/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Stadtentwicklungsgesellschaft Recklinghausen mbH

Електронна поща: vergabe@recklinghausen.de

Правна категория на купувача: Местен орган

Дейност на възлагащия орган: Жилищно строителство и колективна инфраструктура

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Gesamtgutachterleistung

Описание: Das ISEK Hillerheide, welches 2015 im Auftrag der Stadt Recklinghausen erarbeitet und vom Rat beschlossen wurde, definiert die folgenden fünf Leitprojekte zur Entwicklung des Stadtteils Hillerheide: 1. "Zukunftskonzept ehemalige Trabrennbahn" 2.

"Städtebauliche Integration Blitzkuhlenstraße" 3. "Attraktive Mitte Gertrudisplatz" 4.

"Stadtteilleben - vorhandenes ergänzen und vernetzen" 5. "Energetische Quartierssanierung"

Gegenstand der Ausschreibung sind Gesamtgutachterleistungen im Zusammenhang mit einer CKW Belastungsfahne im Bereich des ehemaligen Trabrennbahnareals in Recklinghausen.

Die CKW-Belastung geht auf eine industrielle Vornutzung im Bereich des heutigen Wohnquartiers Maybacher Heide zurück und wurde durch eine temporäre Bauwasserhaltung zur Herstellung eines Sees auf dem ehemaligen Trabrennbahngelände erneut akut.

Идентификатор на процедурата: 85cdeddf-8130-4038-8317-f55672d91937

Вътрешен идентификатор: V058 26

Вид процедура: Договаряне с предварително публикуване на покана за участие в състезателна процедура / състезателна с договаряне

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 90732400 Консултантски услуги, свързани със замърсяването на почвите

Допълнителна класификация (cprv): 71351500 Услуги по проучване на почвата, 71351900

Геоложки, океанографски и хидроложки услуги, 90732000 Услуги, свързани със

замърсяването на почвите, 71313000 Консултантски инженерни услуги по оценка на

въздействието на проекта върху околната среда, 71313440 Услуги по оценка на

въздействието върху околната среда (ОВОС) за целите на строителството, 90722000

Възстановяване на околната среда, 90732100 Услуги, свързани с опазването на почвите от замърсяване

2.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Blitzkuhlenstr.

Град: Recklinghausen

Пощенски код: 45659

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Държава: Германия

2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: #Bekanntmachungs-ID: CXPSYD4DQ0A#

Правно основание:

Директива 2014/24/ЕС

vgv -

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални основания за изключване:

Участие в престъпна организация:

Терористични престъпления или престъпления, които са свързани с терористични дейности:

Изпиране на пари или финансиране на тероризма:

Измами:

Корупция:

Детски труд и други форми на трафик на хора:

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на данъци:

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на социалноосигурителни вноски:

Нарушение на задължения в областта на екологичното право:

Нарушение на задължения в областта на социалното право:

Нарушение на задължения в областта на трудовото право:

Неплатежоспособност:

Администриране на активите от ликвидатор:

Прекратена стопанска дейност:

Аналогична на несъстоятелност ситуация съгласно националното законодателство:

Тежко професионално нарушение:

Споразумения с други икономически оператори за нарушаване на конкуренцията:

Конфликт на интереси, свързан с участието в процедурата за възлагане на обществена поръчка:

Пряко или косвено участие в подготовката на процедурата за възлагане на обществена поръчка:

Предсрочно прекратяване на договор и налагане на обезщетения или други подобни санкции:

Неверни данни, укриване на информация, непредставяне на придружаващи документи или получаване на поверителна информация във връзка с процедурата:

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Gesamtgutachterleistung

Описание: Die zu vergebenden Leistungen umfassen: -Fachgutachterliche Begleitung und Auswertung des Gesamtmonitorings sowie der Abwehr- und Sicherungsmaßnahmen (Pump & Treat) -Gesamtkoordination aller Maßnahmen (Abwehrmaßnahme, Sicherungsmaßnahme, Grundwassermonitoring) Fachplanung Technische Ausrüstung gem. § 55 i. V. m. Anlage 15

HOAI (Planung der Grundwasserreinigungsanlage) -Objektplanung Ingenieurbauwerke gem. § 43 i. V. m. Anlage 12 HOAI (Planung der Förderbrunnen) -Gutachterliche Überprüfung der Planfeststellungsunterlagen sowie Erstellung des Verträglichkeitsnachweises Heidesee - Betreuung und Auswertung des chemischen und hydraulischen Grundwassermonitorings inkl. Dokumentation und Abstimmung mit Behörden Der Höchstwert der Rahmenvereinbarung ergibt sich als Summe der in den Vergabeunterlagen (Anlage 04) ausgewiesenen Höchstmengen je Position, multipliziert mit den jeweils angebotenen Einheitspreisen, und wird nach Zuschlagserteilung als Gesamthöchstthonorar vertraglich fixiert. Die Rahmenvereinbarung verliert ihre Wirkung, wenn dieses Gesamthöchstthonorar erreicht ist
Вътрешен идентификатор: V058 26

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 90732400 Консултантски услуги, свързани със замърсяването на почвите

Допълнителна класификация (cpv): 71351500 Услуги по проучване на почвата, 71351900 Геоложки, океанографски и хидроложки услуги, 90732000 Услуги, свързани със замърсяването на почвите, 71313000 Консултантски инженерни услуги по оценка на въздействието на проекта върху околната среда, 71313440 Услуги по оценка на въздействието върху околната среда (ОВОС) за целите на строителството, 90722000 Възстановяване на околната среда, 90732100 Услуги, свързани с опазването на почвите от замърсяване

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Blitzkuhlenstr.

Град: Recklinghausen

Пощенски код: 45659

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Recklinghausen (DEA36)
Държава: Германия

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 01/11/2026

Крайна дата на продължителността: 31/10/2027

5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 3

Друга информация за подновявания: 3 Optionen à 12 Monate Maximale Gesamtlaufzeit: 48 Monate

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, финансиран изцяло или частично със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП): да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да
Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Намаление на екологичното въздействие

Описание: Die ausgeschriebenen Leistungen umfassen die fachgutachterliche Begleitung und Überwachung von Pump-and-Treat-Maßnahmen (Abwehr- und Sicherungsmaßnahme) sowie das Grundwassermonitoring im Bereich des ehemaligen Trabrennbahnareals in Recklinghausen. Ziel der Gesamtmaßnahme ist die nachhaltige Sicherung und schrittweise Sanierung einer CKW-Belastungsfahne im Grundwasser, die Vermeidung einer weiteren Ausbreitung von Schadstoffen sowie der Schutz des angrenzenden Grundwassers und der geplanten Oberflächengewässer (Heidesee). Die gutachterlichen und planerischen Leistungen tragen unmittelbar zur Verringerung und langfristigen Beseitigung von Umweltauswirkungen durch Chlorkohlenwasserstoff-Kontaminationen (CKW) im Boden und Grundwasser bei.

Подход за намаляване на въздействието върху околната среда: Предотвратяване и контрол на замърсяването

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Мерки за гарантиране на качеството

Описание на критерия за подбор: Die zwingenden Ausschlusskriterien gem. §123 GWB und die fakultativen Ausschlussgründe gem. §124 GWB sind zu beachten. Das Nichtvorliegen dieser Ausschlussgründe ist mittels beiliegender Formulare (s. Anlage 02 "Teilnahmeantrag") zu bestätigen.

Критерий: Професионална застраховка за индемнизация на риска

Описание на критерия за подбор: Verpflichtungserklärung zum Abschluss einer Berufshaftpflichtversicherung mit ausreichender Deckung Nachweis vor Auftragserteilung Die Deckungssummen dieser Versicherung müssen je Schadensfall mindestens betragen: Personenschäden 3.000.000,00 (2-fach maximiert je Versicherungsjahr) Sonstige Schäden 3.000.000,00 (2-fach maximiert je Versicherungsjahr)

Критерий: Специфичен среден годишен оборот

Описание на критерия за подбор: Jahresumsatz im Leistungsbild "Fachgutachterliche Leistungen Altlasten/Grundwasser" 2022-2024; Mindestanforderung: Mittelwert >250.000 EUR netto/Jahr Jahresumsatz im Leistungsbild "Fachplanung Technische Ausrüstung ALG 8": Mittelwert > 50.000 EUR netto/Jahr; Leistungsbild "Objektplanung Ingenieurbauwerke": Mittelwert > 20.000 EUR netto/Jahr

Критерий: Среден годишен персонал

Описание на критерия за подбор: Jährl. Mittel der Beschäftigten 2022-2024: Mindestanforderung > 3 Personen (VZÄ); mind. eine für Feldarbeiten vorgesehene Person mit Qualifikationsnachweis gem. TRGS 524

Критерий: Инструменти, заводи или техническа оборудване

Описание на критерия за подбор: Nachweis der erforderlichen technischen Ausstattung: Probenahmeausrüstung für Grundwasser nach Stand der Technik (Unterwas-serpumpen, Flowcell, kalibrierte Feldmessgeräte für pH, LF, O₂, EH, Tempera-tur) Geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA) für Tätigkeiten in CKW-kontaminierten Bereichen (mindestens Kat. III Schutzhandschuhe, Schutzbrille, ggf. Atemschutz) Geräte zur Überwachung der Luftqualität im Arbeitsbereich (z. B. PID-Messgerät für VOC) Dekontaminationsausrüstung für Probenahmeequipment Softwareausstattung für numerische Grundwassermodellierung (instationär)

Критерий: Регистрация в търговски регистър

Описание на критерия за подбор: Mit Einreichung dieses Teilnahmeantrages bestätigt der Bewerber, dass er nach den Rechtsvorschriften des Staats, in dem er niedergelassen ist, in das Berufs- oder Handelsregister dieses Staats eingetragen ist (für Bewerber mit Sitz in Deutschland: wird bestätigt, dass der Bewerber in ein entsprechendes Handelsregister, Partnerschaftsregister bzw. Berufsregister ordnungsgemäß eingetragen ist, soweit der Bewerber zur Eintragung verpflichtet ist. Weiter bestätigt der Bewerber mit Einreichung dieses Teilnahmeantrages, dass die im Auftragsfall für die Leistungserbringung vorgesehenen Personen über die erforderliche Qualifikation als Architekten bzw. Ingenieure (oder vergleichbar) gem. § 75 Abs. 1 und 2 VgV verfügen

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: Mindestanforderungen an die 01. Referenz: Fachgutachterliche Begleitung und/oder Durchführung von Monitoring- und Sicherungsmaßnahmen (z.B. hydraulische Abwehr- oder Sicherungsmaßnahmen, Grundwassermonitoring, Altlastensanierung) bei CKW-Schäden oder vergleichbaren Schadensfällen. Erbringung von Leistungen für öffentliche oder private Auftraggeber im Bereich Altlasten/Grundwasser/Umweltmonitoring Durchführung von Monitoringmaßnahmen an mindestens 5 Grundwassermessstellen über mindestens 6 Monate Erstellung von Berichten und Kommunikation mit Behörden im Rahmen der Maßnahme Abschluss der Referenz gem. Nr. 3.0 (s.o.) innerhalb der letzten 10 Jahre

Критерий: Референции за определени доставки

Описание на критерия за подбор: Mindestanforderungen an die 02. Referenz: Eine vergleichbare Leistung für eine Pump-and-Treat-Anlage oder eine vergleichbare verfahrenstechnische Anlage zur Grundwasserreinigung gemäß Anlage 12 (Ingenieurbauwerke) bzw. Anlage 15 (Technische Ausrüstung) der Objektlisten HOAI 2021 als Neubau- oder Umbaumaßnahme mit einer Honorarzone ? II "Eine vergleichbare Leistung für ein Objekt mit Erbringung von mindestens 5 LPH im Bereich 2 bis 9 (mind. LPH 3, 5 & 8)" Eine vergleichbare Leistung mit vorläufigen Baukosten (KG 400 bzw. KG 300-500) > 200.000 EUR netto. Abschluss der Referenz gem. Nr. 3.0 (s.o.) innerhalb der letzten 10 Jahre

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: Mindestanforderungen an die 03. Referenz: " Aufstellung oder wesentliche Fortschreibung eines numerischen stationären oder instationären Grundwasserströmungsmodells" Anwendung des Modells für mindestens eine szenarienbezogene Prognoseberechnung (z. B. Maßnahmenwirksamkeit, Druckspiegelveränderung, Schadstoffausbreitung) Abschluss der Referenz gem. Nr. 3.0 (s.o.) innerhalb der letzten 10 Jahre

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: Vergleichbarkeit der Leistungen (Wichtungsfaktor 6): 3 Punkte: Referenz umfasst fachgutachterliche Begleitung UND Durchführung von Monitoring- UND Sicherungs-/Abwehrmaßnahmen einer P&T Anlage bei CKW-/Altlastenschaden inkl. Behördenkommunikation und Berichterstattung 2 Punkte: Referenz umfasst fachgutachterliche Begleitung UND Durchführung von Monitoring- ODER Sicherungs-/Abwehrmaßnahmen einer P&T Anlage bei CKW-/Altlastenschaden 1 Punkt: Referenz umfasst Monitoring und/oder Sicherungs-/Abwehrmaßnahmen bei anderen Schadstoffen inkl. Berichterstattung 0 Punkte: Referenz umfasst nur Monitoring oder die fachgutachterliche Begleitung einer Sicherungs- bzw. Abwehrmaßnahme

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Тегло (точки, точна величина): 18,00

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: Vergleichbarkeit der Leistungen (Wichtungsfaktor 3): 2

Punkte: Die Referenz umfasst nachweislich Feldarbeiten in einem Bereich mit gesundheitsgefährdender Grundwasser- oder Bodenkontamination (z.B. LHKW/CKW, MKW, PAK) und es wird dargestellt, dass ein Arbeits- und Sicherheitsplan (A+S-Plan) oder vergleichbares Arbeitsschutzdokument gemäß TRGS 524 / DGUV-Vorschriften erstellt und angewendet wurde. 1 Punkt: Die Referenz umfasst Feldarbeiten in einem Bereich mit Gefahrstoffexposition (Grundwasser- oder Bodenkontamination), ohne dass ein A+S-Plan explizit nachgewiesen wird; die Einhaltung von Arbeitsschutzmaßnahmen geht aus der Projektbeschreibung jedoch sinngemäß hervor. 0 Punkte: Die Referenz enthält keine Angaben zu Feldarbeiten unter Gefahrstoffbedingungen, oder die Arbeiten fanden nachweislich in unkontaminierten Bereichen statt.

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Тегло (точки, точна величина): 6,00

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: Vergleichbarkeit der Messstellen (Wichtungsfaktor 4): 4

Punkte: > 20 Messstellen 3 Punkte: > 15 Messstellen 2 Punkte: > 10 Messstellen 1 Punkt: > 5 Messstellen 0 Punkte: < 5 Messstellen

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Тегло (точки, точна величина): 16,00

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: Vergleichbarkeit der Monitoringdauer (Wichtungsfaktor 2):

4 Punkte: > 24 Monate 3 Punkte: > 18 Monate 2 Punkte: > 12 Monate 1 Punkt: > 6 Monate 0 Punkte: < 6 Monate

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Тегло (точки, точна величина): 8,00

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: Vergleichbarkeit der Bauaufgabe (Wichtungsfaktor 6): 3

Punkte: P&T Anlage zur Grundwasserreinigung (HZ > II) 2 Punkte: Andere verfahrenstechnische Anlage zur Grundwasserreinigung (HZ > II) 1 Punkt: Andere verfahrenstechnische Anlage im Bereich der Fachplanung "Technische Ausrüstung" ALG 7 und/oder der Objektplanung "Ingenieurbauwerke" (HZ > II) 0 Punkte: Referenz nicht vergleichbar mit der Bauaufgabe

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Тегло (точки, точна величина): 18,00

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: Vergleichbarkeit der Bauaufgabe (Wichtungsfaktor 2): 3

Punkte: Die Referenz umfasst die Planung einer Einleitung von aufbereitetem Wasser

(Grundwasserreinigung oder vergleichbar) in ein Oberflächengewässer (Fließgewässer oder See) einschließlich der Erarbeitung von Unterlagen für eine wasserrechtliche Erlaubnis zur Direkteinleitung gemäß § 57 WHG (Einleitgrenzwerte, Überwachungsparameter, Nachweisführung gegenüber der Wasserbehörde). 2 Punkte: Die Referenz umfasst die technische Planung für eine Einleitung in ein Oberflächengewässer (z.B. als Variante oder Option), ohne dass die vollständige wasserrechtliche Genehmigungsplanung nachgewiesen wird; oder die Referenz umfasst eine wasserrechtliche Erlaubnis für die Einleitung in die Kanalisation mit zusätzlicher Abstimmung mit der Oberen Wasserbehörde (OWB). 1 Punkt: Die Referenz weist Erfahrung mit Einleitgenehmigungen für Grundwasserreinigungsanlagen allgemein nach (Einleitung in Kanalisation), ohne direkten Bezug zu Einleitungen in Oberflächengewässer; oder der Bewerber beschreibt nachvollziehbar vergleichbare Genehmigungsverfahren (z.B. Niederschlagswasserbehandlung, Regenwassereinleitung). 0 Punkte: Referenz nicht vergleichbar mit der Bauaufgabe

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Тегло (точки, точна величина): 6,00

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: Vergleichbarkeit der erbrachten Leistungsphasen (Wichtungsfaktor 4): 3 Punkte: Erbringung von 8 Leistungsphasen 2 Punkte: Erbringung von 7 Leistungsphasen 1 Punkt: Erbringung von 6 Leistungsphasen 0 Punkte: Erbringung von < 5 Leistungsphasen

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Тегло (точки, точна величина): 12,00

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: Vergleichbarkeit des Bauvolumens (Wichtungsfaktor 2): 3 Punkte: > 600.000 EUR 2 Punkte: > 400.000 EUR 1 Punkt: > 200.000 EUR 0 Punkte: < 200.000 EUR

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Тегло (точки, точна величина): 6,00

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: Vergleichbarkeit der Aufgabe (Wichtungsfaktor 4): 3 Punkte: Instationäres Grundwassermodell bei CKW-Schaden mit P&T-Maßnahme, inkl. Szenarien 2 Punkte: Instationäres GW-Modell bei anderem Altlastenfall oder GW-Schaden 1 Punkt: Stationäres GW Modell oder GW-Modell ohne direkten Altlastenbezug 0 Punkte: Referenz nicht vergleichbar mit der Aufgabe

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Тегло (точки, точна величина): 12,00

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: Vergleichbarkeit des Leistungsumfangs (Wichtungsfaktor 3): 3 Punkte: > 4 Szenarien oder Fortschreibungen 2 Punkte: 3 Szenarien oder Fortschreibungen 1 Punkt: 2 Szenarien oder Fortschreibungen 0 Punkte: < 1 Szenario oder Fortschreibung

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Тегло (точки, точна величина): 9,00

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: Vergleichbarkeit der Aufgabe (Wichtungsfaktor 2): 2

Punkte: Modellbericht mit Behördenvorlage und Abstimmung nachgewiesen 1 Punkt: Interne Dokumentation ohne nachgewiesene Behördenkommunikation 0 Punkte: Keine Dokumentation nachgewiesen

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Тегло (точки, точна величина): 4,00

Информация за втория етап на двуетапна процедура:

Минимален брой кандидати, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата: 3

Максимален брой кандидати, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата: 5

Процедурата ще бъде извършена на няколко последователни етапа. На всеки етап може да бъдат отстранени някои участници

Купувачът си запазва правото да възложи поръчката въз основа на първоначалните оферти без допълнително договаряне

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Qualifikation und Erfahrung des Personals

Описание: Nachweis der Erfahrungen und Qualifikationen der vorgesehenen Projektleitung, stellv. Projektleitung und federführenden Projektbearbeitung für Monitoring Sicherungs- und Abwehrmaßnahmen sowie der Planung einer P&T Maßnahme, Behördenkommunikation, und vergleichbare Projekte. Darstellung der Qualifikation der für Feldarbeiten vorgesehenen Personen hinsichtlich Tätigkeiten in kontaminierten Bereichen (TRGS 524) sowie - sofern vorhanden - Erfahrung mit gutachterlichen Leistungen im Kontext von Planfeststellungsverfahren oder Stadtentwicklungsprojekten.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 15

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Qualifikation und Erfahrung des Personals

Описание: Darstellung der Herangehensweise an die Aufgabenstellung des Gesamtmonitorings: Darstellung der ersten Schritte und Abläufe zur Herangehensweise an die Aufgabenstellung des Gesamtmonitorings auf Grundlage der veröffentlichten Rahmenbedingungen und unter Berücksichtigung der projektspezifischen Besonderheiten und Anforderungen. Berücksichtigung finden insbesondere die Organisation und der Ablauf der Gesamtkoordination, die Konzeption und Durchführung des Monitorings und der Probenahme, die Berichterstellung, die Abstimmung mit den zuständigen Behörden sowie der Umgang mit Herausforderungen und Anpassungsbedarf. Darüber hinaus ist darzustellen, wie der Bieter die Einhaltung der Arbeitsschutzanforderungen bei Feldtätigkeiten in kontaminierten Bereichen (A+S-Plan, PSA-Konzept) sicherstellt sowie wie er den iterativen Abgleich mit der Planfeststellung zur Gesamtmaßnahme "Heidesee" organisatorisch und fachlich in den laufenden Monitoringbetrieb integriert. Ansätze und Arbeitsergebnisse aus vergleichbaren Referenzprojekten sowie die dort erzielten Erfolge können einbezogen werden.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 20

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Herangehensweise an die Aufgabenstellung der Planung einer P&T-Maßnahme

Описание: Darstellung der Herangehensweise an die Aufgabenstellung der Planung einer P&T-Maßnahme: Darstellung der ersten Schritte und Abläufe zur Herangehensweise an die Aufgabenstellung der Planungsleistungen für eine P&T-Maßnahme auf Grundlage der veröffentlichten Rahmenbedingungen und unter Berücksichtigung der projektspezifischen Besonderheiten und Anforderungen. Im Fokus stehen, die Entwicklung eines schlüssigen Planungskonzepts, die Auswahl und Ausgestaltung technischer und organisatorischer Maßnahmen, die Einbindung relevanter Fachdisziplinen, die Abstimmung mit den zuständigen Behörden sowie der Umgang mit Herausforderungen und Anpassungsbedarf. Zusätzlich ist darzustellen, wie der Bieter die Planung der Einleitvarianten (Kanalisation als Übergangslösung, Heidesee und Bärenbach als Dauerlösung) konzeptionell strukturiert und mit den behördlichen Genehmigungsverfahren (insb. wasserrechtliche Erlaubnis für Einleitung in Oberflächengewässer) verknüpft. Ansätze und Arbeitsergebnisse aus vergleichbaren Referenzprojekten sowie die dort erzielten Erfolge können einbezogen werden.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 15

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Herangehensweise an den gutachterlichen Abgleich Planfeststellung / Verträglichkeitsnachweis Heidesee

Описание: Darstellung der Herangehensweise an den gutachterlichen Abgleich zwischen den vorliegenden Planfeststellungsunterlagen / Ausführungsplanungen zur Gesamtmaßnahme "Herstellung Heidesee" und der durch die P&T-Maßnahmen veränderten Grundwassersituation. Bewertet werden insbesondere: die Methodik zur Beantwortung der zentralen Fragen (GW-Zustrom zum See, Gewässergüte, Seewasserbilanz und Seebetrieb); der Umgang mit der Datenunsicherheit und dem dynamischen Erkenntnisfortschritt; die Verknüpfung mit dem laufenden Monitoring und der Modellfortschreibung; die Eignung als behördengerechtes Abstimmungsinstrument gegenüber der UWB.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 10

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Organisation, Kosten und Termine

Описание: Methodik der Termin- und Kostenverfolgung; Projektmanagement und Schnittstellen zu Auftraggeber, Behörden und Laboren; interne Organisation und Verantwortlichkeiten für Monitoring, Berichte, Maßnahmensteuerung & Planung.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 5

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Kapazitätsplanung

Описание: Nachweis, dass die vorgesehenen Mitarbeiter der Größe und Komplexität des Projektes angemessen und konkret eingeplant sind und während der Abwicklung zur Verfügung stehen (inkl. Vertretungsregelungen, Sicherstellung der Kontinuität)

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 5

Критерий:

Вид: Разходи

Наименование: Honorar

Описание: Lineare Bewertung des Gesamthonorars gem. Anlage 01, Kap. 4.4 mit der Formel:
Niedrigstes Gesamthonorar / Gesamthonorar des Bieters × 5 Punkte

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 30

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 06/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00)
източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYD4DQ0A/documents>

Ad hoc канал за комуникация:

Наименование: Sämtliche Kommunikation im Rahmen des Vergabeverfahrens, hierzu gehört z.B. die Eingabe einer Bieterfrage und deren Beantwortung, erfolgt mithilfe elektronischer Mittel über diese Vergabeplattform. Die Einreichung von Bieterfragen wird ausschließlich über die vom Auftraggeber gewählte Vergabeplattform zugelassen.

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYD4DQ0A>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYD4DQ0A>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на заявления за участие: 13/08/2026 09:30:00 (UTC+02:00)
източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Die Auftraggebende behält sich - im Rahmen des vergaberechtlich Zulässigen - vor, fehlende oder unklare Nachweise oder Eintragungen nachzufordern bzw. aufzuklären.

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Abgabe einer Eigenerklärung zur Umsetzung von Artikel 5k Absatz 3 der Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April 2022

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

5.1.15. Техники**Рамково споразумение:**

Рамково споразумение без подновяване на състезателната процедура

Максимален брой участници: 5

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer der Bezirksregierung Münster

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Ein zulässiger Nachprüfungsantrag bei der genannten Vergabekammer kann allenfalls bis zur wirksamen Zuschlagserteilung erstellt werden. Eine wirksame Zuschlagserteilung ist erst möglich, wenn der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über den Grund der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und den Namen des Bieters, dessen Angebot angenommen werden soll, in Textform informiert hat, und seit der Absendung der Information 15 Kalendertage (bei Versand per Telefax oder auf elektronischem Weg: 10 Kalendertage) vergangen sind. Ein Nachprüfungsantrag ist zulässig, soweit -der Bieter den gerügten Vergaberechtsverstoß schon im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber unverzüglich, also ohne schuldhaftes Zögern (in der Regel innerhalb weniger Tage und auch in schwierigen Fällen längstens innerhalb von 14 Tagen) gerügt hat, -Vergaberechtsverstöße, die aufgrund dieser Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf des genannten Schlusstermins für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge genannten Frist gerügt werden, oder -Vergaberechtsverstöße, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf des genannten Schlusstermins für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge genannten Frist gerügt werden. Teilt der Auftraggeber einem Bieter mit, dass er einer Rüge nicht abhelfen will, so kann der Bieter wegen dieser Rüge nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang dieser Mitteilung einen Nachprüfungsantrag stellen.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Stadtentwicklungsgesellschaft Recklinghausen mbH

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Vergabekammer der Bezirksregierung Münster

Организация, която получава заявленията за участие: Stadtentwicklungsgesellschaft Recklinghausen mbH

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: Stadtentwicklungsgesellschaft Recklinghausen mbH

Регистрационен номер: DE126341508

Пощенски адрес: Ovelgönnestr. 77

Град: Recklinghausen

Пощенски код: 45659

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Държава: Германия

Електронна поща: vergabe@recklinghausen.de

Телефон: +49 2361-500

Интернет адрес: <https://www.recklinghausen.de>

Роли на тази организация:

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която получава заявленията за участие

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Vergabekammer der Bezirksregierung Münster

Регистрационен номер: DE164242157

Пощенски адрес: Albrecht-Thaer-Str. 9

Град: Münster

Пощенски код: 48147

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Държава: Германия

Електронна поща: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de

Телефон: +49 2514111691

Факс: +49 2514112165

Интернет адрес: <https://www.brms.nrw.de>

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

8.1. ORG-0003

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Телефон: +49228996100

Роли на тази организация:

TED eSender

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: 0dd525d3-d4b6-4a8d-8b89-8c8d9da3dee8 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 13/07/2026 12:13:25 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 485030-2026

Номер на броя на OB S: 133/2026

Дата на публикуване: 14/07/2026